

## ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK:

Egy évre — — 50 K. — f.  
 Hat óra — — 25 K. — f.  
 Három óra — — 13 K. — f.  
 Egyes számok ára 1 korona.

# BARS

M. N. MUSEUM  
 P. OBSTÁNK

## HIRDETÉSEK:

□ centiméterenként — fillér.  
 Nyiltéri közlemények garmond soronként — fillér.  
 Gyakori hirdető- és a velünk összekötésben levő hird. irodák árengedményben részesülnek.

## KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

A kéziratok a szerkesztőséghez küldendők.  
 Kéziratok vissza nem adtnak.  
 Alapította: HOLLÓ SÁNDOR.

Megjelenik:  
 Minden vasárnap reggel.  
 Szerkesztésért felelős: A LAP KIADÓJA.

A hirdetőket, előfizetéseket s a reklamációkat a kiadóhivatalba kérjük utasítani.  
 A lap kiadója: NYITRAI és TÁRSA.

### Temetés után.

Miért van minden spontánszerű megnyilatkozásban valami rendkívüli felemelő? Azért, mert minden spontánszerű dolog a szív elrejtett mélységeiből, a legtisztább torrásokból tör elő. Mesterkelt módon, nagy rendezéssel lehet látszatot kelteni. De mindaz mi ahhoz képest, mikor valami láthatatlan varázslásra elemi erővel dobogni kezd a szívünk s szólal meg a szánk?

A gyászban is van ilyen spontánszerű megnyilatkozás. Akkor nem hivatalosan, vagy kötelességszerűen megyünk a végső tisztesség megadására, hanem úz valami belső kényszer. A gyászunk nem formáság, hanem a hála és a szeretet jele, le akarjuk róni a tartásunkat mindazért a szépért és jóért, melyet életében olyan gazdagon osztogatott nekünk a szíve, a lelke kincseiből az elköltözött halott.

Ki ne érezte volna a gyásznak ezt a spontánszerű megnyilatkozását Kersék János temetésén? Végsőtisztességén a református templomban felekezeti, nemzeti különbség nélkül megjelentek barátai, ismerősei, tisztelői. Nem a szokásos konvenció hozta össze a gyászoló közönséget, hanem annak az általános megérzése és felismerése, hogy sokat, nagyot veszítettünk. A gyászunk nem csak a végső tisztesség megadása akart lenni, hanem a hála, a köszönet adójának a lerovása is költészetével, egyéniségével szemben.

A nagy temetés nem csak Léva város közönsége megnyilatkozása volt költő fiával szemben. Szlovenszkó magyarsága és az egész magyar irodalom is részt kért a nagy temetésben. Országos lapok szerkesztői, irodalmi társaságok vezetői egyértelműleg kifejezésre juttatták azt aényt, hogy Kersék János halála országos gyászt, az egész magyarságra nézve pótolhatatlan veszteséget jelent, hogy vele a szlovenszkó magyar irodalomnak egyik oszlopa dőlt ki a sorból, aki a magyar irodalomnak egyik eredeti, törőlmetszett képviselője, a magyar dicsőséges multnak és a magyar bánatnak ihletett ajku poétája, de egyben a komor idő felhős napjában nemzetének vigasztalója is volt.

A nagy temetés igazi gyászolóihoz tartoznak azok, akik azt irták részvétsoraikban, hogy a költőt

személyesen vagy látásból nem ismerték, csak az írásaiból a költeményeiből, de az elég volt, hogy mindig szeretettel, tisztelettel és nagyrabecsléssel gondoljanak rá . . . . Milyen őszinte és mély lehet ez a gyász, mely ilyen spontánszerűen nyilatkozik meg.

Van valami paradoxonszerű abban, hogy Kersék János aki az egyszerűség, szerénység mintaképe volt, akit feltűnési vágy, a nyilvánosság előtt való szereplés soha nem ringatott, akit az emberek költeményeiből ismertek közelben és távolban, hogy az ő halálhírért a rádió hanghullámai is elvitték mindentelé, szomorúságot és gyászt okozva mindenütt, hol magyarok laknak.

Balogh Elemér református püspök halotti beszédében megemlítette, hogy amikor Lisszabont 1755 ben a földrengés rombadöntötte, pár nap mulva az amerikai partokon verőfényes déli időben az emberek nagy hullámgyűrűket láttak közeledni. Nem tudták mire vélni, hogy derült időben, honnét hozza a tenger azokat a hullámgyűrűket. Csak hetek mulva értesültek a lisszaboni nagy földrengésről.

A gyásznak, a szomorúságnak kellett eljönnie, hogy nyilvánvalóvá legyen: A magyar költészet egeről leesett egy csillag.

A nagy temetés után látjuk mindjobban, hogy ki volt Kersék János. Azért az nem csak a végső tisztesség megadása volt, hanem munkája, költészete dicsőségének a kezdete is.

y. n.

### Népszanatóriumot!

A tüdővész ellen védekező lévai egyesület vasárnap délután tartotta közgyűlését, melyen megünneplelte az általa fenntartott tüdőbeteggondozó intézet 15 éves jubileumát is.

Van abban valami megható érzés, mi dőn látjuk, akik 15 év előtt ott voltunk az intézet megnyitó ünnepélyén a Honvéd utcai helyiségben, hogy az intézet élén ma is ugyanazok a fáradhatatlan vezetők működnek, mint akkor, nem lankadó, sőt inkább emelkedő lelkesedéssel, csupán, mint azt a galambász dr. Frommer főorvosnál látjuk, fehérebben, mint évek előtt A haj lehet fehér, mint a hó vagy az ezüst, de a szívnek aranyból kell lenni s jónak a sok szenvedés láttára, ami az emberek között pusztít. Az intézet vezetői s annak támogatói, a lévai nők pedig nem tagadják meg szívüket Azonban még jobban ki kell azokat tární, mert a jubileum alkalmából — de gondolom, főként a mutatkozó szükség tekintetében is — az egyesület szép és impozáns programot állított fel magának: népszanatórium!

Maga a közgyűlési referáda feltárja azt a hatalmas embermentő munkát, amit ez a nemes intézmény évenként, de főként fennállása óta végzett, de a jelentések mindjobban sürgetik a fokozottabb anyagi segítséget az intézet részére, hogy az fejlettebb mértékben végezhesse emberbaráti hivatását.

A jubiláris közgyűlést Schubert Pálné nyitotta meg. Beszédében rámutatott arra a szívből jövő munkára, amit az intézet 15 év óta végzett, lelkes szavakkal kérte a közönség további pártfogását nagy és nemes céljainak megvalósításához.

A nagy helyesléssel fogadott beszéd után dr. Frommer Ignác ügyvezető elnök terjesztte be nagy figyelemmel mindenre kiterjedő s alapos gondokkal megszerkesztett jelentését az intézet múlt évi életéről, mely teljesen meggyőzőt mindenkit arról, hogy az intézet kifejlesztése általános közérdek, mert egészségügyi viszonyainkban nagyjelentőségű tényezővé nőtte ki magát.

A 15 évről szóló szintén gondosan összeállított jelentést dr. Laufer Lipót, az ügyvezető főorvosnak hasonló lelkesedéssel segítő társa terjesztette elő.

— Tizenöt évi! Nagy idő egy emberéletben — mondotta — de rövid egy egyesület vagy intézmény életében. Akik dispenseirenk bőségszámánál állottak és évről-évre hallották ügyvezetőnk jelentéseit, tudják, hogy mennyi bánatot, mennyi örömet, mennyi fájdalmat és mennyi reményt jelentett ez a 15 évi Gyógyult és javult betegek száza és velük szemben azok, akiket segíteni nem tudtunk: mind elvonulnak lelki szemek előtt.

Tízöt évi jubileumunk határmegyején visszatérünk be kell számolnunk eddigi működésünkről és jövőnd terveinkről. Kezdetül fogva a felvilágosító és oktató tevékenység munkáivá szegődünk és legfőbb feladatunkat a megelőzésben látjuk; de kiterhettünk-e az elől, hogy gyógykezeljük is azokat, kiket bizalmuk hozzánk hozott? Munkánk rendszerét magunk alkottuk meg és azért nem lesz érdektelen ma azon kérdést felvetnünk, vajon helyes utakon járunk-e? A véletlen kezembe adta a német birodalom központi tuberkulózis bizottságának beszámolóját az ottani dispensekről és mivel a szlovenszkó intézetek eddigél még nem tudtak egységes rendszerben kialakulni, talán helyes lesz, ha a német birodalmi statisztikát vesszük összehasonlítás alapul. A betegek felkutatásában és a családtagok vizsgálatában szigoruan ugyanazon eljárást követtük és ha betegforgalmi statisztikánkat vetjük össze a miénkhez hasonló lélekszámu német városok statisztikájával, azt látjuk, hogy nálunk a betegforgalom, vagyis az orvosi vizsgálatok száma nagyobb, mint a német intézményeknél, pedig ott szellemileg magasabban álló néprétegekből kerülnek ki a betegek. Végül meg kell állapítanunk, hogy az anyakönyvi hivatal által jelentett tüdővészhalálozások esetek kivétel nélkül ismeretesek voltak előttünk, ami annyit jelent, hogy övön-intézkedéseinket a környezet, illetve családtagok érdekében megtehettük. Más kérdés, hogy ezen intézkedések a kellő időben tettek-e meg és nem jöttünk-e elkésve a környezet segítségére, mert hiszen minden további nélkül világos, hogy a nyílt tuberkulózisban szenvedő betegek, mielőtt mi őket mint ilyeneket megismertük, megfertőzhették környezetüket Csak így volt lehetséges, hogy két család a tizenöt évi észlelési idő alatt

úgyzólván szemeink előtt fertőződött és egyrészt el is halálozott, más részük megbedegedett. Kíváncsok volna azért, hogy különösen orvosársaink által tüdőbetegek és arra gyanusak már bajuk kezdeti szakában utaltassanak be hozzánk és a mostaninál szorosabb kapcsolat álljon fenn a betegesülő intézménnyel s a városi tisztiorvosi, illetve járóorvosi hivattal, mint a szegénysorsú, illetve vagyontalan tüdőbetegek gyógykezelő közegével.

Ezek után legyen szabad egész röviden betegforgalmi statisztikánkat bemutatnom. 1911. novemberétől 1926 december végéig intézetünkben 1950 új beteg jelentkezett, akik közül 561 férfi, 321 nő és 568 gyermek. Gümőkórosnak találtunk 1313 beteget, vagyis az összes jelentkezők 67% át. Összes rendelkezési száma 23 988. A gondozónó 725 látogatást tett. Tüdőbetegek környezetében élő 605 családtagot vizsgáltunk és ezek közül 307-et már betegnek találtunk, anélkül, hogy betegségükről tudomásuk lett volna. Részben elhalálozás, részben lakásváltozás miatt fertőtlenítettünk 258 esetben. Szanatóriumban helyeztünk el 25 beteget és kórházba küldtünk 36 beteget. Segélyképen kiosztottunk tejet, húst, lisztet, cukrot és egyéb élelmiszereket, valamint szappant és tűzfát 49.354 K 47 fil. értékben, megjegyezvén, hogy az 1915-ik évben a segélyezés teljesen szünetelt. Gyermekeinknek — amíg az üzemből volt — rövidebb-hosszabb ideig 23 gyermek volt elhelyezve.

Befejezésül még néhány szót jövődó terveinkről! Tisztában vagyunk azzal, hogy városunk és környékének áldozatkész közönsége elérkezett a jótékonyági terhek viselése terén is azon határig, amelyen túl nem lehet s ezért jóvónk a mindenkor folyósítandó államsegély nagysága szerint fog alakulni. Ügyvezető elnökünk már említette, hogy az intézeti ház és a kvarclámpa megszerzése iránti lépések megtörténtek. További terveink, ha e célra elegendő anyagi eszközök lesznek, a gyermekotthon újabb megnyitása, esetleg egy gyermeküdülőtelleppé való átfélesztése, a lévai kórház bővítési munkáival kapcsolatban ott egy tüdőbetegosztály szorgalmazása, egy röntgenkészülék beszerzése, amit egyébként már a Masaryk-liga révén is próbáltunk megszerezni. Tekintetbe jönnének még egy kerti iskola felállítására és mint művünk koronája egy népszanatórium

építésének napirenden való tartása. Ezen programhoz kérjük továbbra is jótékony társadalmunknak az eddighez hasonló jóindulatu támogatását, áldozatkészégét és a hatóságok erkölcsi és anyagi támogatását.

A tervet és az egész jelentést a közgyűlés élénk helyesléssel fogadta. Majd dr. Kmoskó Béla mondott meleg köszönő szavakat a tette kész vezetőségnek; dr. Frommer főorvosnak és dr. Lauffer Lipótnak, de nemkülönbön özv. Guggenberger Lajosnénak is, aki 15 éven keresztül oly buzgósággal látja el a gondozónó feladatát.

Az egyesület mind az ötszáz tagjának hallani kellett volna a betegek küldöttségének szónokait, akik a szegény tüdőbetegek nevében mondták hálaszavakat az intézet vezetőinek és az intézet jövőjének.

A mi kötelességünk ezektől az, hogy ezeket a halk köszönő szavakat belekiáltssuk a jóemberek fülebe és azzal a megindultsággal, amit ez a jelenet az otlevőkben keltett, ráirányítsuk a társadalom és a hatóságok figyelmét erre az intézményre, melynek jelentős államsegélyt kellene rendelkezésére bocsátania.

Kopernicky Kornél.

### A világeseményekből.

Budapesten a Hungária szálló nagytermében kétszázteritűs lakoma volt Rákosi Jenő tiszteletére, akit 60 éves írói jubileuma alkalmából ünnepeltek. Hegedűs Lóránt közszolgált fel elsőnek az ünnepelt ósz publicistát, majd Apponyi Albert gróf és Berzeviczy Albert tolmácsolta a nemzet halálját. Apponyi beszédében különösen nagy zsurnalisztikai kiválóságait emelte ki az ünnepeltnek, Berzeviczy pedig mint az irodalmi jogfolytonosság reprezentánsát üdvözölte. Az üdvözlők között volt Petry Pál kultuszállamtitkár is, aki a kormány üdvözlését és szerencsekívánatait tolmácsolta. Beszélt még Andrassy Gyula gróf és Huszár Károly, majd Rákosi megköszönte az üdvözléseket és az ünnepelést és a magyar irodalom egységes szellemére a Berzeviczy által kijelölt irányban üritette poharát.

Hercegovinában, Dalmáciában és Boszniában súlyos földrengés volt, amely nagy pusztítást végzett emberéletben és anyagban. A földrengés a legsúlyosabb, amely valaha ezen a területen előfordult.

Mosztárban számos ház összedőlt, a dohánygyárnak csak az alapépítménye maradt meg. Metkovicban (Dalmácia) más épületekkel együtt elpusztult a vasuti állomás és a postahivatal épülete is. A Rigómező tájéka hatalmas dolina képződött, amelyben egész házak tűntek el. Sokan, akiknek számát még nem lehetett megállapítani, életüket veszítették. A távbeszélő és táviróforgalom megszakadt. Szarajevóban hegycsuszamlás történt, amely 10 házat maga alá temetett; 12 ember meghalt. A városban, ahol sok ház erősen megromlózott, pánikszérű jelenetek játszódtak le. Az emberek hiányos öltözékben tömegesen menekültek a szabadba, ahol a földre vetették magukat a kétségbeesésükben imádkozni kezdtek.

Belgrádban is összedőlt számos képmény. A földrengés által sújtott területre katonaságot és egészségügyi csapatokat küldtek. A zágrábi, szarajevói és mostári szeizmográfok 20 percen belül 19 lökést jeleztek és a hatóságok kilengések következtében felmondták a szolgálatot.

Szarajevóban több ezer ember hajlék nélkül van. Még borzalmasabb a helyzet Mostárban és környékén. Itt úgyzólván egyetlen ház sem maradt épen.

A belgrádi földrengésjelző állomás műszereinek feljegyzései alapján a katasztrófa képe úgy alakul ki, hogy a földrengés a földréteg felszínének eltolódása idézte elő. Az Adria fenekén három hatalmas hegytömeg elvesztette egyensúlyi helyzetét, aminek következtében a Karszt hegyvidékének sturkturája hirtelen megváltozott. Mivel a föld felszínén még most sem állott helyre az egyensúly, a Karsztban újabb földrengésekre lehet számítani. Az áldozatok számát még nem lehetett megállapítani. A prágai állami földtan intézet készítői a február 14-iki földrengést aznap hajnalban négy óra tizenöt perckor kezdték jelezni. A földrengés harminc percig tartott a készülő ékek feljegyzései szerint. Leghevesebb volt a földrengés a Ljubinjé-Raguza vonalon és a Narenta folyó medré alatt. Popovo-Poljeban a föld színvonala lecsúszott és a földrétegben igen nagy hasadékok támadt. Nagy csapás a vizszegény vidéken, hogy a földrengés után sok patak eltűnt a föld mélyébe. (Későbbi jelentés szerint a katasztrófa első hírei tulozottak voltak. A szerk.)

### Modern dal . . . régi orvosságról.

— Versmagyarázat. —

Szociális világunkból folyólag ma már alig akad a régi, a fehérpapiru orvosi rendelőnyből. Doktoraink színes kutyanyelvekre írják a pürum-egészséget kiváltó javallataikat.

Az állam tisztviselői a beamter papírnak ősi szürkékkel uniformisát kaptak. Talán régi jóidők tisztelete — talán figyelmes emlékeztető a sinylődés óráiban a régi kollégákra.

Ezeknek a modernizált recepteknek külön szülőanyjuk is van: a beteglap Formákhoz kötött hivatalos nyomtatás Erre ragasztja fel pl. az ambuláló „tanhelőta” — bocsánat az őskori terminológiáért — a két korona póstábeléget, vagy az ágyhoz rovancsolt „számkukac”, a 4 koronákat.

Szóval két újabbajta betegség búsítja az orvositudományt: a Kétkoronás, meg a Négykoronás.

Az uccán találkoztunk egy vonatkozó rendelőnyvel. Elvesztett jószág volt. Ugy-látszik a Négykoronásnak panaceaja. Tintás felít vegyontotta az aszfalton mostanában korzózó spanyolnáthás sárlatyak. A hátlapján — akárcsak valami hivatalos akta külzetén — jófajta irodai ceruzának nyomai jelentek a vizsgáltnál.

T. i. kibővítettük. - Hm-hm! - Vers lett. Kérünk engedelmet a Versmagyarázattól. De illik tudni azt is, hogy ha az újságíró (maga is rendesen konok fűzfapoéta) valahol valamit megszimlat, annak ütőerőn végig ott tartja az orrát. Tehát! — Ugyebár? Érzik máris a rimet!

Tehát a sárban fűrdött találmány egy régtől bevált, talán épen ehhez képest „antik”

versformába szeddődőködött gyógyajánlata volt egy költői hajlamokba belebetegedett páciensnek; amit — ugalátszik — többre tartott a modern Aesculap Isten tudományánál.

Az sem lehetetlen azonban, hogy a szociális patikaszerrrel is „biztosított” Pegázus a „Liečebný-fond”-ot akarta biztosítani a gyógyalapot folytatólagosan terhelő patikai-költsékek ellen. Lehet hogy ez is a költsézet érdemelt receptjébe tartozik.

De az is lehetséges, hogy valami babona rejte a dologban. Ha így: legyendy gyors „lefolyásuak” a versében emlegetett náthája és hordó. — Prószit tehát.

Persze mindez csak a mi tapogatózó diagnosztikánk. Aminthogy a spanyolnak a folyását is sokféle körülmények intézik. Hogy az öblös „kupa” is? . . . amit olyan akkórátus receptformába adagolva kínál az itt felkoncolt vers a muló élet gondtalan élvezésére csábított olvasónak, recte a náthás-társaságnak. Lehet.

De az már kár (s ez a vers idegeit érinti), hogy az egyazon nyavalyánál állandó antagonizmusban levő jambusok és trocheusok elegye, rendetlen ki kitorése erősen komplikálja a bajt. Katasztrófálisan növeli azt (s ez már a szívünködésre tartozik), hogy a „szakorvosi” diagnózis plágiumot — felesleges szivhangokat — kényszerül megállapítani az eszme, a centrum körül.

A tisztviselőség sorsát megírta már néhai való jó Csiky Gergely a „Czifra nyomorúság”-ban s ott merült fel először az „irodai macska” eszmei valósága . . . persze csak a maga szerény adagu használatával. Kérdésbe kell tehát tenni, hogy a mai borárok mellett hogyan engedhetné meg magának egy borospince nélkül biztosított páciens a

versben ajánlott ellenkurának dimenzivális luxusát: a „Kupát tehát!”-ot. — Maradjunk csak, kérem szeretettel az ihlet perceinek orvosságsóppjeit elhullató költő urat . . . maradjunk csak kérem: a Drei-decínél.

Persze, ha a Kupát is a „poeticalicencia” kutyanyelvel receptpapírjára kell felírni, akkor a versmagyarázó eszete fejének is az igenlő-mozgással kell intenie.

Valahol baj van! Azonban mindezek dacára is (Náthiasztóul! — mondja a Szedő) közreadjuk a mindenesetre „csak beérett felnőtteknek” ajánlható régi recipét u. n. deákos-iskolásan zengő kardalt. Talán nem gyűlik meg a bajunk a kevéssel is megelégedő, az arany középszerűséget magasztaló Horáciusszal! Hordó — kupa — dreideci! lme:

### Hordók kara.

Gazdánk! Te köztünk vénhedett  
S most háttenné vált legény!  
Tán búcsúócskra jössz közénk?  
— Légyüdvöz pincéd fenekén!

Hogy spanyolnátha győtrött meg?  
Hogy herbatékkal élél?  
Prüsszentel Rád a zörgő Vég?  
— Kanalas-Nénédt lett a tél?

Ládd, itt is ráfra-ráf pattan!  
Voll . . . Nincs! ki híven gondoz.  
Csöppög a vérünk, a nedvünk!  
— Földanykud úgy, de úgy hűz-vonz!

Kupát tehát! . . . s kanál megállj!  
Kotyogós keblünk Rád vár.  
Mi leszünk, kik megpattintjuk  
— A világdaró náthát.

Mert: Mi a sarát megálljuk,  
Pezsüdl ijítót nedünk.  
Hm . . . Itt a leghivebb herbatéd:  
— Vele élj! s nem hagysz itt Bennünk.

## Az öreg hegedős.

(Kersék János emlékének.)

Öreg hegedőnek eltörött a fája,  
öreg hegedősnek hull a könnye rája.

Vad vihar döngette odakint a fákat,  
vonagló húrokon sírt az ősi bánat.

Sasként szárnyra kapva messze-messze szállt.  
Csak egyet keresett: nyiló vérvirágot.

Látott aranyerdőt, csoda tündérkertet —  
a szomorú nóta mégis idezengett.

Mégis hazahullott a szívekbe halkán,  
tört remény, dacos hit zokogott a dalban.

Látta szégyenünket, a nyomort, a gondot:  
harcra lelkesített, szent lobogót bontott.

Itt a végső óra, ember kell a gátra,  
védeni a partot életre-halálra . . .

Ez a sík, ez a domb az apáink földje,  
bilincs és erőszak lelkét meg nem ölte.

Kisérteni jár el bélykőit lerázva:  
mozdúlnak a sírok, remeg a barázda.

Hitté válik, melyet semmi ki nem téphet:  
lesz még diadalmas, igaz magyar élet . . . !

Vad vihar döngette odakint a fákat,  
riadó húrokon harsogott a bánat.

Öreg hegedőnek eltörött a fája,  
jó öreg hegedős halva borúlt rája:

Örök dal ringatja túl síron, halálon.  
Az álma: ragyogó, büszke magyar álom.

Páris, 1927. febr. 11.

ÖLVEDI LÁSZLÓ.

## TEMETTÜNK . . . .

Röpke rövid egy hét, ha örömben telik el, de mily hosszú, ha bánat facsarja a szíveket. Temettünk! . . . Temettünk egy héten kétszer is nagy, gyászos temetéssel. Temettük nemzetünk, magyarságunk, vidékünk, városunk egyik, nagy emberét, akinek nevét aranybetűk őrzik irodalmunk színes lapjain; temettünk egy ifjút, akinek nevét előbb alig néhányan ismerték, mégis gyászravatalához ezrek járultak szemükben a bánat könnyeivel: megsirattak a kegyetlenül kemény sorsot, amely az étellel messze idegenben küzdő magyar diákokat ragadta el, megkötözték a névtelen hőst, aki az életharc keserves tusájában halt hősi halált.

Két sirdombbal lett gazdagabb a gyász kertje, de két viraggal lett szegényebb a mi virágos melegágyunk.

„Ez hát a sors!“ Jajdult fel a baráttól búcsúzó diaktárs ajakán a mélységes fájdalom kiáltása: — ez hát a sors, — hogy mi temettünk mindig diszes temetéssel és akkor sikolt fel fájdalomszavunk, amikor egy-egy kedves és drága élet zart koporsójára dobjuk az enyészet göröngyét.

Ez hát a sors! — hogy életében értékében keilőképen meg nem becsült legyen, akinek lelkében tisztá ideálok ragyogó alakjai lebegtek eszményként, műveiben a mesterkéletlen, egyszerű gondolat kincsesháza tárult a szemünk elé, hogy csábítsa a tündöklése az „eszményi“ légkörébe kiemelkedve a hitvány anyagias, haszonleső mocsárvilágból.

Ez hát a sors! — hogy a társadalmunk ezrei bűnbánóan gyászoló könnyekkel járuljanak egy ravatalhoz, amelynek néma lakója egy holtan élő kemény vád a társadalom ellen: „Magamra hagyatott a borzalmas életharcban mindannyian, akik attól távolabb biztos fedezékben álltok, magamra hagyatott, akinek a sors nem juttatott védőt és támadó jólét fegyverzetet a csikorgó hideg és szeptasztó éhség lappangó orvtámogatásai ellen.“

Emeljünk emléket!

Nemcsak láthatót, messze kiáltót, de emeljünk lélek emléket a szív rejtekében. Az is kiált halkán, parancsolón . . . .

Sűgva sugallja: az ember nemcsak önmagáért van.

Tanítson az emlék szava az érték ismerésére; tanítsa meglátni azt a sok sok száz életharcost súlyos küzdelmük közepette, akiknek minden talpalatnyi térdhódítása az élet csatában egy-egy bevett erődítés a társadalom jövőjében.

Ertünk, mindenkiért — harcol a költő, amikor nemeset, felemeit gondolatokkal telíti szórakozásvágyó agyunkat léhán könnyelmű szóvirágok helyett, értünk — mindenkiért — harcol az a sok ifjú bajtárs a messze idegenben fűtetlen szobában, korgó gyomorral, amikor a szorgalmas kitarítás és a győzni akarás fegyverével szerzi meg a tudás, a kultúra védő páncélját, hogy majdan azt élénk is védőn odatárja.

Ne csak akkor vigyen a bánó szájalom, amikor temetünk, vigyen akkor is, amikor a segítő kéz egy temetést tud megakadályozni.

Bd.

## Kersék János emlékezetéhez!

Oly sok szépet olvastam megfogdugult Kersék Jánosról mint költőről, mint egyházának hű fiáról, mint fenkölt jószívű szocialis és hazafias emberről, de egyet senki sem említett meg róla, ahol mindezen tulajdonságai összpontosultak: Kersék János dr. politikai működéséről.

Mintha csak nekem lett volna csupán szánva e szerep, hogy Kersék Jánosnak politikai szereplését méltassam

Nem kerül nehezembe, mert a jószág és igazság bar sok szóba kerülne, de kevésbe is foglalhatom. Négy éven keresztül együtt működtem vele politikai téren a járási bizottságban mint keresztény testvérpártok megbízottja s mint idősebb és higgadtabb tagja a bizottságnak sokszor aranyhídja volt, a jelen körülmények adta nézeteltérésnek, amiért sokszor halás voltam nyugodt lelki megfontoltságáért. Egyenes lelkű s az igazságért végtelenségig küzdő férfiú volt, kiben a hazafias érzület, a szocialis érzékekkel egyesütni összpontosult s az igazság érdekében mindig végtelenségig képviselte egy a város mint a vidék anyagi érdekeit. Ki sajnálhatja kivülem jobban, kiben legjobb támaszt vesztettem a jogi ügyekben, hisz nincs több Kersékünk a járási bizottságban, ki bennünket jogi tudásával és szerető szívvél támogatna

Szomorúan válnak meg tőle, mint gyermek szerető apjától s ha kiván valaki neki való örök boldogságot az ő kedves baráti jelleméért, úgy biztosan mindnyájan vagyunk a járási bizottságban, kiknek nevében fáj dalommal ugyan, de az isteni gondviselésben megnyugodva mondja az utolsó lsten Hozzádot

Csanaky József

esp. plebános  
lévai járási bizottság tagja

## Kersék János halálára.

*Im „templomcsend“ lett, vége már a dalnak,  
Redd borult a zord halál*

*S a mult ködében elviharzott álmod  
Helyett az álmod álma vár.*

*Még folyt a per a tárgyalóteremben.  
A hova sodrott végezetel,  
Mikor már néked a nagy égi bíró  
Hozott bús végítéletet.*

*S az „ezüst tükörös kávéházban“ eztán  
Ha nóttad húzta a cigány,  
Egy bús emlék fog szajgani dalából:  
A lelked szól belőle tán*

*Ügyvéd voltál és költő a javaból,  
Dalod mint régi ismerős.*

*Mint fáj, hogy elment, aki oly nemes volt  
S magyar hitében oly erős.*

*Mint fáj, hogy annak, aki úgy rajongott  
A szépiért, ahogy ritka más,  
— Mint minden jónak s szépek e világban  
Gyászorsza lett az elmúlás.*

VIALONGA.

## Léva városunk sportja,

az utolsó években jóformán teljesen megszünt. — Leszámítva a Sport Egylet által évenként augusztus havában rendezendő nemzetközi teniszversenyeket más sportbeli esemény városunkban jelenleg nincsen. — Hangsúlyozom, hogy jelenleg, mert már — békében. — haboru után is, itten lehet mondani a vidéki viszonyokhoz mérten elég jeleltős tevékenység volt a szabadtéri sportokban. — Sajnos, hogy a Lévai Sport Club nagy anyagi áldozatokkal felépített és körülkerített, állóhelyekkel, öltözővel, szolgái lakással, tornaszerekkel felszerelt football és atlétikai pályáját az azon lévő 2 teniszpályával együtt, miként tudjuk a hatóságok elvették. — Mi nem gondoltuk akkor meg a dolgot és biztunk abban, hogy kapunk helyette másikat, így a fenti határozatot nem fellebeztük meg, pedig szerintem a legfelsőbb közigazgatási bíróság helyt adott volna kérelmünknek, mely a pálya megtartására iránnyult volna.

Az egyén szempontjából nézve a helyzetet, meg kell állapítanom, hogy az ifjúságnak mostan nincsen alkalma testét a szabadban sporttal megedzenie, illetve kiművelni, pedig ez az egészségre — mindenki tudja, milyen jó hatással van. — Zárt tornatermeink nem elegendőek és nincsenek is úgy felszerelve, hogy a mai ifjúság kedvvel tölthesse ott szabad idejét. — Az állam szempontjából vizsgálva a helyzetet, szintén érdekei ellen van, ha a fiatalok nem elég edzettek. De azért azt látjuk, hogy a körülöttünk lévő 4 járásban, mint a lévai, szelizi, verebéli és újbányaiban nincsen egyetlen működő szabadtéri sportegyesület és nincsen sporttelep sem.

Milyen küönbség van e tekintetben a nyugati államokban, szinte felesleges bizonyítani. — Az angol Olympiai bizottság épea most kérte fel kormányát, hogy hozza törvénybe, miszerint minden községben kell sporttelepek lennie.

Hogy jobban igazoljam ennek fontosságát, megállapítom, hogy a volt L. S. C. pályán voltak napok, amikor 200 nál több ifju edzette magát a tornával, football, atlétika és tenisz sportokkal. — Voltak mérkőzések, ahol 1200 fizető néző volt, a város összlakosságának több mint a tizede! Ma azonban ott tartunk, hogy a mult hónapban megalakult Csehszlovákiai Magyar Testnevelők Szövetsége tisztikarába és 30 tag választmányába minden városból beválasztott 2—3 tagot, de Léváról senkit. — A mult napokban a Szövetség egyik vezetőségi tagjával beszéltem erről s azt mondomta, hogy városunkból nem lehetett senkit beválasztani, mert itt nincsen sport. — A körülöttünk lévő városokban a régi rivális sportegyesületek szépen működnek, mert megvan a pályájuk. — Az Érsekújvári Sport Egyesület jelenleg Szlovenszkó bajnokságában az első helyen áll.

Mindezen gondolatokat akkor vetem papírra, amidőn a most alakulóban lévő Lévai Torna Egylet első nyilvános szereplése a február 26 iki estélyére gondolok — Ez van hivatalva anyagi támogatni, hogy a kora tavasszal megkezdhesük működésünket. — Ha ez sikerül, akkor tovább visszük az ügyeket akadályokon át a megvalósulásig, vagy pedig a terv, a születés pillanatában ismét megszűnik létezni

Mar most ezután is kérem az állami közigazgatási hatóságok itteni vezetőit, továbbá Léva város bíráit, tanács- és képviselőtestületi tagjait és ezakeladót, hogy part állásra való tekintet nélkül egyedül a város ifjúságának testnevelését tartva szemelőtt, a legnagyobb jóakarattal vegyék kezükbe ezen ügyet és legyenek segítségünkre. — Én hiszem, hogy akkor rövid időn belül meglesznek a jóváhagyott alapszabályok, a pálya kérdés is kedvező megoldást nyerne és ismét megkezdődhetik a lévai szabadtéri sport nemes versenye.

Boros Béla.

A minden dicséret nélküli állhatatos fáradozás éppen oly ritka, mint tanultan erény, mely csak kiválasztott lények sajátja.  
SZÉCHENYI.

## Különfelek.

— **Városi közgyűlés.** Léva város képviselőtestülete szerdán este közgyűlést tartott. Egyedüli tárgya volt a városi ingyen-konyha kibővítése. A vezető városbíró beteg, helyettese elutazott, így a közgyűlés vezetése *Tury Nagy János* harmadbíróra hárult. Tury a gyűlést magyar nyelven meg is nyitotta és beakarta jelenteni, hogy a rendkívüli közgyűlést kilenc képviselő kérelmére hívta egybe, de *Breuer Géza* belevágott az elnök beszédébe s felszólította, hogy az elnöki széklet hagyja el és a gyűlés vezetését bízzák a legidősebb tanácsagra. *Tury* a felhívásra kijelentette, hogy helyét nem adja át és ezzel ismét belefogott jelentésének megtételébe, azonban *Breuer Géza* megismételte felhívását. Tury erre hirtelen berekesztette a közgyűlést és nyomban eltávozott a teremből. Mintegy félóra tanácsatlan várakozás után az állami jegyző kijelentette, hogy a gyűlés berekesztése érvénytelen, mert a közgyűlést nem is nyitották meg tulajdonképpen, mivel a megnyitás az államnyelvén nem történt meg. Ugyanis a tolmács a vita miatt nem juthatott időhöz, hogy a megnyitás kihirdetését az államnyelvre lefordíthatta volna. *Breuer* indítványára ezután a jelenlevő legidősebb képviselő: *Berger Zsigmond* zsidó-páti ült az elnöki székbe és lefolytatták a közgyűlést. *Breuernek* első dolga volt bizalmatlanságot szavaztatni *Tury*nak, ami az ő hét szavazatukkal a jobboldal hat szavazatával szemben történt. Ezután azon indítványuk került tárgyalás alá, hogy az ingyen-konyhán harminc adaggal többet főzzenek. A tanács jelentése szerint ez felesleges, mert a városi kőbányában 13 családnak adtak munkát, ami éppen 80 személlyel csökkenti az ingyenkonyha élelmezési létszámát s ennek folytán az újabb jelentkezők ellátása a régi keretek alapján is lehetséges. Ezzel szemben győzött *Breuerék* javaslata a főzési mennyiség emelésére. Végül kimondták, hogy a konyhából kilépett városi kőbányamunkába állók részére előleget folyósítsanak, hogy élelmezésüket maguk láthassák el belőle s további munkaalakmákról fognak gondoskodni a konyhán étkező munkanélkülek részére.

— **A ref. egyházmegye új gondnoka.** *Kersék János* dr. halálával megüresedett a barsi ref. egyházmegyében a gondnoki tisztség. Az egyházmegye vezetője a gondnoki tisztségre ideiglenes ellátásával dr. *Tóth Sándor* egyházmegyei világi főjegyzőt bízta meg.

— **Az Iparos Olvasókör** febr. 27-én rendezti szokásos műsoros bálját a saját ház-alap javára a Vigadóban. Előadják Földes Imre: „A pántlika” vigjátékot a következő szereplőkkel: *Barta Dazsó, Kovács Ödön, Bungyi Irén, Mátéffy Béla, Balintha Sándor, ifj. Eder Kálmán, Vida Eta, Bucsek Gyula, G. Kozma Vilma, Eder Olga, Balázs László, Kónya Aranka, Molnár Menci, Bottlik József, Györgyi Jenő, \* \* \** A rendezés *Kovács István* kezében biztosítja az est sikerét. Városunk társadalmának a gerincét alkotja az iparoság és ezért örömmel látjuk, hogy az Iparos Olvasókör felvetette a színház létesítésének gondolatát, mert az iparos kultúra fejlesztésében az iparos ösztartozandóság érzetének ápolásában egy létesítendő iparos otthon az első követelmény. A társadalmi egymásra utaltságban közös érdeke minden osztálynak az eszme támogatása. A farsangi estély minden jegye egy egy téglát jelent és mi bizonyosak vagyunk, hogy a társadalom ki veszi a részét iparosaink törekvésének illetlen támogatásából. Ellenszolgáltatás lesz az est vigsága, amelynek feledtető zajára sokak bús arca is felderül és a jövő halája, amelyben az otthon talált iparos generáció részesíti az áldozatkész pártfogókat. A meghívók a napokban bocsátják ki s kik tévedésből nem kaptak forduljanak az elnökséghez.

— **Pestalozsi emlékezete.** A magasabb tanügyi berkekben erősen készülnek *Pestalozsi* híres pedagógus 100 éves évfordulójának megünnepléséhez. Jó és üdvös lenne, ha városunk iskolái is méltóképpen megünnepelelnék ezen igazán érdemes tanferfi emléknapját.

— **A „Lévai Torna Egylet” bálja** lesz az ifju egyesület első nyilvános szereplése. Bemutkozásuk esemény lesz és ha a fogadtatás is hasonló lenne ahhoz a törekvéshez, amely minden tagot eltölt, úgy egy eddig még nem látott kedély hangulatu és látogatott est lenne az első bál. Erre minden biztató előjel meg is van. Az előadandó bohózat: „A csirkefogó” *Szenes* darabja messze kiemelkedik a farsang műsorai közül. Még a legkisebb szerepekben is a legválogatottabb és már sok sikert aratott tehetségű műkedvelők vannak. A rendezőség most bocsájította ki a meghívót. Természetesen előfordulhat, hogy véletlenül annyi név között valaki ki marad, az kérjen meghívót Nyitrai és Társánál. Számozott hely nem lesz.

— **A keresztényszocialista párt,** mint e lapok mult számának hasábjaiában értesültünk, ma f. hó 20-án, délután 3 órakor tartja pártértekezletét, mely alkalommal üdvözölhetjük városunkban *Franciscy Lajos* szenátor és *Fedor Miklós* képviselő urat. Ők tesznek előterjesztést a nagy közönséget érdeklő általános politikai, gazdasági, kulturális kérdésekről. Feltárják a tisztviselők és nyugdíjasok helyzetét is. Mint értesültünk úgy a vidék, mint városunk közönsége nagy érdeklődést tanusit az értekezlet iránt, mely a városi vígadó nagytermében lesz megtartva.

— **Esküvő.** *Hoffmann Árpád* nyug. járásbíró tegnapi tartotta esküvőjét *Kern Emma* úrnénnyal Léván.

— **Házasság.** *Lówy Lily* és Dr. *Sós László* f. hó 20-án, délután 1 órakor házasságot kötnek.

— **Esküvő.** *Szabó Dániel* polgártársunk fia Béla, f. hó 23-án tartja esküvőjét *Hajzer Ilonkával* az alsószecsei ref. templomban.

— **A lévai izraelita Nőegylet** f. 6. február 27-én, délután fél 5 órai kezdettel tartja meg az eddigi szokásos délutánját a *Stránszky* szállóban, melyre az egész idényre szóló meghívóval meghívottakat és az egylet iránt érdeklődőket ezuttal és ezuton is tisztelettel hívja meg az egylet vezetősége.

— **Sport-pálya.** A Lévai Torna Egylet a hét folyamán kérvényt adott be a tanácshoz, amelyben az uszoda mögötti ugynevezett sziget területet kéri sporttelep céljára. Indokolásukban utalnak arra is, hogy már megalakult, vagy alakulóban van egy munkás testetző egyesület is, amelynek ugyancsak szüksége volna pályára és a városnak eminens érdeke, hogy a sport fejlődést elősegítse. Merjünk remélni, hogy a tanács egyhangulag támogatja a sporttelep létesítésének az eszméjét és Léva is bekerül azon városok közé, ahol maga a város áll első segítőként az ifjuság hátamögé.

— **A magyar nemzeti párt** mezőgazdasági szaktanfolyamai élénk érdeklődés mellett folynak és több, mint 100 ifjut és idősebbet tanítanak a fejlett belterjes gazdálkodásra. Ugyancsak a párt ipari szakosztálya is rendez egy tanfolyamot *Ipolypásztón*, amelyen a robbanó gázmotorok kezelésére oktatják ki a jelentkező nagyszámú hallgatót.

— **Faludi Kálmán,** a nálunk is jól ismert szimfonikus, aki legutóbb a Földessy társulatban játszott, most jazz bandot alakított és sorra járja Szlovenszók városait.

— **A Lévai Temetkezési Társulat** folyó hó 27-én délután 2 órakor a város-háza tanácstermében tartja rendes évi közgyűlést.

— **Magyar és szlovák községek lakossága nagy számban tömörül az országos ker. szoc. pártba.** Az országos keresztényszocialista párt rendkívüli intenzív szervezési tevékenységet fejt ki a vidéken, aminek gyönyörű eredményeiről számolhat a párt központja. Rövid idő leforgása alatt a legjelentősebb szlovenszókai községekben sikerült a pártnak kiépíteni szervezeteit. Az utóbbi héten *Szőgyén, Vágfarkas, Vizelet, Ipolysík, Tardoskéd, Andó, Bajcs* és *Garamszentgyörgy* községekben alakult meg a párt helyi szervezete. *Ipolysíken* *Molnár Károly* elnöki, *Populár Géza* alelnöki, *Kovács István* püébanos titkári, *Péli Lajos* jegyzői, *Bartal János* pénztárosi, *Bustin Mihály* és *id. Csóvány Imre* ellenőri tisztsé-

geket nyertek. Választmányi tagok lettek: *id. Bartal Ignác, Péli György, László György, Bali Lajos, Jakus György, Nyustin András, László János* és *Tóth Ágoston* Garamszentgyörgyön a vezetőség elnökeinek: *ifj. Lőrincz Józsefet, alelnökeinek ifj. Béres Károlyt, titkárának Molnár Istvánt, jegyzőjének ugyancsak Molnár Istvánt, pénztárosának ifj. Béres Lászlót, ellenőröknek: Való Istvánt és Béres Józsefet* választották meg. *Varga János, Kecsés Lajos, Tóth János, Tóth András, Gubik Lajos* és *Béres István* választmányi tagok lettek.

— **Főpróba.** A „Lévai Torna Egylet” szombati előadásának főpróbáját pénteken este 7 órakor tartja a városi szálloda nagytermében 3 koronás belépti díj mellett.

— **Kabaré előadás Nagyszálló.** Folyó hó 12-én, szombaton este a nagyszálló Fendfőle vendéglőben elsőrangú kabaré előadás élvezetében volt részünk A műkedvelői gérda — az iparos kör egyik szerve — oly otthonosan mozgott a színpadon, dialógusai oly gördülékenyek s az előadott számok oly nívós kabaré példányok voltak, hogy a néző szinte egy nagyvárosi cabrett színházban képzelte magát. Az első szám: „Uj melódiát hozott az ősz...” című dal, tényleg szép melódia s a dal elnevelését hatásosan interpretáló *Gremán Juiska* kellemes, lágyan csengő hangjával szép, megéredemelt sikert aratott. A hegedű kísérletet *Zsiák Géza* látta el, aki a hangulathoz megfelelően finom diszkreációval játszott. Következett a „Szétfoszott ábrándok” dialóg, melynek előadásával *Bajnovics Gizike* és *Klincsek Gizike* jeleskedtek. Ezután a „Tolakodó gavallér” két részből álló vígjáték következett, melyben *Fourman Vencelné, Kurcsinka Mancika, Kurcsinka Imre, Fekete Lajos* és *Kurcsinka János* szerepeltek, jól játszottak mind az öten, de *Fekete Lajos*, mint *Pokróc Gázi* pófozó mäsina, *Fourman Vencelné*, mint *Bukta Gáspárné* különösen kitettek magukért; *Kurcsinka Imre*, mint tolakodó gavallér — mint kép — nagyon jól festett, de játéka — több élénkséggel, több temperamentalummal — sokkal jobb lett volna. A „Szalon betérő” kis felvonásban: *Fekete János, Belopotoczky Lászlóné, Klincsek Mancika, Fehér József* és *Blazsek János* nyújtották tehetségük legjavát, nagy jóakarattal. Végül a „Csillag vizsgálók” kis bohózat zárta be az előadást. Ebben a darabban *Schelling János*, mint csillagász, mint komoly tudós, erős tanujelét adta, hogy egyénisége leginkább az ilyen komoly szereplőkre praedisztinálja. Akarattal hátra volna még *Zsiák Géza*, ezt az embert már láttuk sokszor szerepelni, de mindannyiszor beigazolódott, hogy nagy tehetséggel rendelkezik, szalon, vagy buffó komikus, jellem, sőt erős drámai szerepben is elsorangut tud nyujtani, dramaturgiai érzéke kitünő, játéka valóban felülmulja a műkedvelői nívót. Így volt ma is. Nagy elismerést érdemel A darabok betanítását *Fendti Gyuáné* végezte, akinek szorgalmát, ez irányú szakértelmét, az előadottak nagyban igazolták. Még egy, ami meglepett bennünket: a színpad gyönyörű szép, élhető dekorációk, villanyvilágítás a színpadra, stb. Faluhelyen kevés hasonlólt lehet látni; megfelelné akár egy komplikáltabb szint igénylő darab előadásához is, s hogy lesz részünk benne - reméljük - és várjuk! (N.Gy.)

— **A Léva környéki répatermelők is követik a szervezkedésben a családok gazdákat.** Az oroszokai cukorgyár területéhez tartozó répatermelők vasárnap gyűlést tartottak, amelyen *Weisz Károly* jelentést tett a jednotának eddigi tárgyalásairól. A megjelent répatermelők örömmel vették tudomásul, hogy az egész köztársaság területén egységes árakat követelnek. Függetlenül a jednota tárgyalásaitól, a termelők érdekeik védelmére blokkba tömörültek és hattagu bizottságot választottak meg teljes meghatalmazási joggal. A bizottság tagjai lettek: *Weisz Kálmán, Adler Gyula, Berger Ernő, Taubinger László* és *Balog Sándor* dr. A megalakuláskor az alkalmi egyesülésbe 2000 hold területet képviselő termelő lépett be.

— **A sorkötelesek figyelmébe.** Miatán a katonai sorozások az egész köztársaságban már megkezdődtek, figyelemzteni a nemzetvédelmi minisztérium az összes had-

köteleseket a véderőtörvényre, nevezetesen azokra az előírásokra, amelyek a tényleges szolgáltatás elhárítására irányuló kérésekre vonatkoznak. Miután az előírásoktól nem lehet eltérni, a katonai hatóságok az indokolatlan késedelemmel nem vehetik tekintetbe. A véderőtörvény 10 és 16. §§, illetve a véderőelőírások 79. §-a szerint a tényleges szolgálati idő megkezdésének elhárítását azoknak engedélyezhetik, akik tanulmányaikat folytatják, vagy más hivatásra előkészülnek (például tanoncok) azon esetben, ha a tanulmányok megszakítása miatt súlyos kárt szenvednének; továbbá azoknak, akik alapos indokollással bizonyítani tudják az elhárítását szükségességét. A kérvényhez mellékelendők az összes bizonylatok, így például a tanulmányi bizonyítvány, az iskolalátogatási bizonyítvány, a tanulmány folytatásáról szóló okmány. A kérvényeket a sorozás előtt kell a politikai hatóságoknak, tehát a járási főnököknek, vagy a városi előjárásnak benyújtani és pedig ott, ahol a kérvényezőknek állandó lakóhelye van. Aki valamilyen okból kifolyólag kérvényét a sorozás előtt nem nyújtotta be, az legkésőbb a sorozó bizottságnak nyújthatja be, de csakis az orvosi vizsgálat előtt. Ha a kérvényezőknek nem állnak rendelkezésre az összes bizonylatok, úgy azokat a sorozás után is benyújthatja. A kérvényt magát azonban, még ha okmányok nélkül is, minden körülmények között a sorozás előtt kell benyújtani. A sorozás után csak akkor lehet a kérvényt benyújtani, még pedig legkésőbb a bevonulás előtt tiz nappal, ha olyan körülmények adódtak elő, amelyek a sorozás előtt még nem forogtak fönn. Másközönben minden elkészült kérvény céltalan és az érvényben levő előírások szerint elutasítandó. A sorozás után benyújtott kérvényeket ugyancsak a politikai hatóságoknál kell beterjeszteni. Ha a kérvényt vagy a felelőzést a bevonulás napjáig nem intézték el, úgy a sorköteles egyén föltétlenül köteles bevonulni. A kérvény, vagy a felelőzés elintézését a bevonulás napja után nem szabad odahaza bevárni. A késedelmes bevonulást büntetik.

— **A pengő a csehszlovákiai postaforgalomban.** 1927. jan. 1-ével a Magyarországra irányított pénzküldeményeknél és utánvételeknél az új magyar törvényes pénznemet, azaz a pengőt (100 új magyar fillér) kell használni. Ettől a naptól kezdve a Magyarországra címzett csehszlovák postautalványokat pengőben kell kitölteni. Postautalványon ideiglenesen 480 pengő küldhető Magyarországra.

— **Fegyveres betörők a lévai szőlőhegyen.** A lévai szőlőhegyekben minden télen vakmerő betörők garázdálkodnak, most ismét kísérlet történt betörésre, azonban a hegyőr az éjszaka sötétjében észrevette az előkészületeket. Három betörő készült **Korpás István** orbáni hajlékának felnyitására. A hegyőr a betörőkre kiáltott, mire azok elmenekültek, de futás közben egyikük a hegyőrré lőtt. Szerencsére a fegyver sörétre volt töltve, melyek a hegyőr csizmájába fordultak, anélkül azonban, hogy testén sérülést ejtettek volna. A hegyőr jelentésére négy csendőrről vonult ki, akik átkutatták a szőlőhegyet, de kutatásuk nem járt eredménnyel, a vakmerő betörőknek sikerült elmenekülni.

— **Halalos szénázmérgezés.** Nyír községben csütörtökön éjszaka halálos ázmérgezés történt. A nyíri uradalomban vándormunkásként alkalmazott **Liska János** péntek reggel nem jelent meg munkahelyén, mire egy társa elment Liska lakására. Mivel a lakást zárva találta, feltörte azt. A belépő elé borzalmas látvány tárult. Az ágyban eszméletlenül feküdt Liska, a felesége és 1 éves kis fiuk, közvetlenül a kályha mellett pedig a másik gyermekük. Az előhívott orvosnak sikerült még Liskát és a két kis gyermeket megmenteni az életnek, de az asszony a déli órákban kisenvedett.

— **Moz.** Ma fél 6 és fél 9 órakor egy filmjátékot fognak bemutatni *Szálloda a házassághoz* címen 7 felvonásban. Ez alkalommal **Zobeltik** szerelmi regényét dolgozták fel filmre. Főszerepben **Alexander György** és **Kid Mary**. — **Kedden** 22 óra fél 9 órakor csak egy előadásban egy előrangú cirku-

drámát ad a mozi. *Katasztrófa a Pommer cirkusban* címen 7 felvonásban, a főszerepben **Maciste** a világhírű artista játssa — **Csütörtökön** 24 óra fél 9 órai kezdettel előadásra kerül *A vándor komédiások* című 5 felvonásos dráma e darab sikerét **Putti Lia** a főszerepben biztosítja.

— **Két hasáb fáért 15 napl fogház.** A komáromi törvényszék a napokban vonta felelőségre **Jakubik István** gényemajori lakost, mert **Génye** pusztán 1926. szeptember 9-én a Schoeller uradalmi birtokból két hasáb fát elvitt zárt helyről. A vádlott nem érzi magát bűnösnek, mert az uradalom a neki járó tüzelő fát nem szolgáltatva ki s így nem volt mivel tüzelnie. A kihallgatott intéző eskü alatt vallotta, hogy a vádlott a tüzelőt megkapta. A törvényszék a vádiottat bűnösnek mondotta ki, az enyhítő körülmények tekintetbevételével 15 napl fogházra ítélte. Az ítélet végrehajtását egy évre felfüggesztették.

**Dr. Sós László** szülész-, nőorvos-, operateur rendelőtjt f. év március hó 1-től a Vojenská ul. 2. sz. (Boros féle) házba fidsz. helyezi át (Telefon 84)

**Téves hír.** Mivel sokan azon *téves hírt* terjesztik hogy műtermem **Ladányi** utcai házamba helyeztem át, tisztelettel tudatom hogy *fényképészeti műtermem* úgy eddig mint ezután is *Posta utca 10 sz.* alatt van. *Ugy a felvételek* mint a *fényképnagyításokat* ott készítem el. *Nagyrabecsült megrendelőim* szives pártfogását továbbra is kérve **lfj. Laufer Béla fényképész.**

**Dr. Neuer Hedvig** orvosnő kozmetikai és röntgen intézete. *Levice, Posta u 6.* Bőrápolás, szepők, pattanások, szemölcsök, anyajegyek, szőrök stb. eltávolítása. *Massage, villany, quarz kezelés.* Röntgen diagnosztika (belső betegségek megállapítása) és *therapia.* (betegségek gyógyítása.)

### Köszönet nyilvánítás.

Mindazok, akik felejtethetlen fiunk illetve testvérünk elhunytá alkalmával, részvételükkel fájdalmainkat enyhíteni és Őt utolsó útjára elkísérni szívesek voltak, fogadják ezúton halás köszönetünket.

**Grausz család.**

Mindazok, akik kedves barátunk **Grausz Lajos** elhunytá alkalmával, adakozásukkal és a temetésen való megjelenésükkel segítettek minket annak rendezésében, fogadják ezúton leghálásabb köszönetünket.

**A lévai magyar ifjuság.**

### Köszönet nyilvánítás.

A lévai Kath. Kőr szinpadavatásának fényes sikerű műkedvelői előadásán szereplőknek, továbbá azon uraknak, akik a szinpad létesítésének megvalósításában támogatásban részesítettek bennünket, halás köszönetet mondunk az őszinten lelkesedésért.

**lgazgatóság.**

### Jóteknység.

**Spitz Jenő** ur Lekérről 50 koronát adományozott a tüdőbetegogondozó intézetnek, mit ezennel halásan megköszönünk.

**Dr. Frommer Ignác.**

### S A K K.

Rovatvezető: **BODÓ SÁNDOR.**

Körünk háziversenyének állása az utolsó forduló és a függő játsszmák lejátszása előtt.

**A.**  
I. **Bodó 7 1/2.** II. **Missik 5 1/2.** III. **Komarek, Blaškovič, Zbiňovský 3 1/2.** IV. **Dr. Bányai S., Pallas 3.** V. **Báziik 2 1/2.** VI. **Knapp, Hrabal 1 1/2.**

**B.**  
I. **Pabyška, Grósz, Simkó 6.** II. **Steiner 5.** III. **Widder 4.** IV. **Balogh 3.** V. **Krencsan, Rónai 2 1/2.** VI. **Braun 2.** VII. **Dr. Bányai, Rác 0.**

### Köszönet nyilvánítás.

Az Árvaházat fenntartó **Lévai Nőegylet** a következő **kegyes** adományokat vette:

1927. január hóban:

**Munk Adolf** 30 kg. liszt. **Koritár József** Győröd 1 hizott liba. **Kiss István** Kiskér 8 l. tej. **Köteles János** Kiskér 3 kg. liszt, 1 l. zsir, 10 tojas. **Szilveszter** est megváltása címén N. N. 20 K Mohi község gyűjtése: 19.50. N. N. **Szilveszter** est megvált. 30 K. özv. **Tóth János** 1 kosár bab. **Juhász Lászlóné** Zsemmlér 3 l. tejfel, 1 l. tej. **Jubász András** né **Zsemmlér 1 l.** tej. **Hóska Samu** Szilveszter est megváltása 20 K. **Keraskedelmi** magánalkalmazottjai címtár megváltása 10 K **Lévai Fülöpné** Alsógyőröd 1 hizott liba. **Tauber Zsigas** Nagykálna 100 K. **Bognar Gyuláné** viselt ruha, harisnya és 5 kg. lekvár. N. N. 10 kg. liszt, 10 kg. cukor. **Strasser Samu** 50 K **Balogh Lajosné** 2 l. tej, 1 kg. mák. **Schulcz Ármán** 3 kenyér. **Bierling Péter** Oroszka 25 K **Csekei Jónásné** Felsőszecse 10 drb. tojas, 2 tejj tök, 1 kosár dió. **Kucsara Imre** 4 drb. sertésvágás díjtalanul. **Simovics Gyuláné** 20 K. **Lachky Elek** 50 K **Zahorec János** Garamiök 100 K. N. N. 140 K dr. **Franciscy Lajos** kanonok, szenátor **Nyitra 200 K.** **Sáfar Károlyné** Hólvény 25 K **Ballák Jozsefné** Zsemmlér 2 l. tejfel. **Tusán Gergely** Nagykoszmály 1/2 zsák krumpi, 1 kenyér. **Eisler Lipót** 1 l. libazsír. **Jagan Sándorné** Zsarnóca 10 K.

Fogadják a nemesszivű adakozók jóteknységükért az árvák nevében köszönetünket.

**Árvay Józsefné**  
alelnöknő

### Az anyakönyvi hivatal bejegyzése

1927. február hó 13-tól, — február hó 20-ig.

#### Születés

**Varl Valentin** Koszmály Anna fiu Gyula — **Kovács Róbert** Kovács Erzsébet leány Eva — **Gertler János** Kuldán Ilona fiu László József.

#### Házasság.

**Kohn Dezső** Herczog Szerén izr.

#### Halálozás.

**Horniak Jánosné** Nichta Katalin 54 éves — **Vitz Jánosné** Sebian Anna 49 éves — **Bányik Julia** 59 éves — **Kosziba István** 1 éves — özv. **Deutsch Hermanné** Felsner Eleonóra 88 éves — **Grünzweig Arnold** 85 éves — **Kaszás Mátysné** Benčat Borbála 86 éves — **Windisch János** 84 éves.

### Léva város munkaközv. hivatalának közleményei:

#### Munkát keresnek:

18 földmunkás, 6 géplakatos, 4 asztalos, 3 cipész, 1 borbely, 12 kömüves, 1 ács, 3 szobafestő, 1 kereskedősegéd, 1 háziszolga

#### Munkát kapnak:

1 szabótanonc, 2 péktanonc, 2 cipésztanonc, 1 szolgaleány vidékre.

### Gabonaárak:

**Levice, 1927. február hó 19-én**

Buza	—	100 kgr.	233	—	235 kor.
Rozs	—	"	195	—	200 "
Árpa	—	"	125	—	135 "
Zab	—	"	—	—	155 "
Kukorica	uj	—	—	—	140 "
Bab	—	"	95	—	100 "
Lóheremag	—	"	1400	—	1600 "

### Deviza- és valutaárfolyamok

**Bármegyei Népbank Levice, jelentése.**

Devizák:	12-én:		19-én:
	feb.	febr.	
Magyar kor. átutalás 1 Kő	2100.—	2100 —	
Német-osztrák "	2090.—	2090 —	
Lei "	5.18	5.02	
Lengyel márka "	—	—	

### Valuták:

1 angol font	—	Kő	164.40	163 —
1 amerikai dollár	—	"	33.30	33.40
100 svájci frank	—	"	651.—	650.—
100 francia frank	—	"	132.60	133.—
100 lira	—	"	147.—	146.—
100 német márka	—	"	798.—	797.—
100 dinár	—	"	59.20	59.—
100 lei	—	"	19.80	19.90

## SPORT.

A Lévai Torna Egylet egyik lelkes tagját ifj. Dr. Kersék Jánost súlyos csapás érte édesatyja elvesztésével, kinek ez után fejezi ki őszinte részvétét az L. T. E. vezetősége.

**Felhívás.** Az újonnan alakult Lévai Torna Egylet ezúton felkéri a sport iránt érdeklődő közönséget, hogy a lehető legjobb indulattal — valamint minél számszerűbb aktív és pártoló tagként való belépéssel támogassa fiatal egyesületünket, hogy Léva városához méltó Sportegyesületet alakíthassunk.

Belépni úgy a bál folyamán a pénztárnál valamint a rövidesen körözött ivenkés lehetőségek Footballisták, atléták és a meglevő és nagyszerű tenisz szakosztály várható együttműködése oly szép sportot fog nyújtani — úgy hogy az ünnepek és vasárnapokra élvezetes sportprogramra lesz kihatás.

Az L. T. E. bál vigalmi bizottsága permanens ülésein úgy a színi, zene és propaganda biz. tagok feltétlen megjelenése kötelező **Főrendezés.**

Felkérjük a régi L. S. C. volt játékosait, akik sportdressedel, cipővel stb. (bármily állapotban rendelkeznek, hogy azt „önkéntes adományképen” adják le az Urbán vendéglőbe.

Csúsz 123/1927. Ezek.

## Licitačný oznam.

Podpisany vyslaný súdny exekútor týmto na známom dáva, že následkom výroku levičského okresného súdu číslo E. 517—1926 k dobru exekvanta Sámuel Fuchs zastupovaného pravotárom Dr. Oskár Steiner oproti exekvovanému — — — následkom uhradovacej exekúcie, nariadenej do výšky 598 Kc 86 hal. požiadavky na kapitále a prísl., na movitosti obžalovanému zhabané a na 680 Kc. — hal. odhadnuté výrkom levičského okresného súdu čís. E. 517—1926 licitácia sa nariadila. Táto aj do výšky pohľadávky predoslych alebo supersekvestrujúcich — nakolko by títo zákonného záložného práva boli obsiahli — na byte exekvovaného v Levičiacich s lehotou o 9 hodine dopol. dňa 26. februára 1927. sa bude odobavovať keďže súdobne zhabané domáci nábytky, a iné movitosti najviac stubujúcemu pri platení hotovými, v páde potreby aj pod odhadnou cenou budú vypredané.

Vyzývajú sa všetci, ktorí z kúpnej ceny dražobných movitostí nároky majú na zaspojenie pred pohľadávku exekvanta — nakolko by sa pre nich exekvovanie prv bolo stalo a to z exekúčnej zápisnice nevyšvita — aby zahlásenie svojej prednosti do začiatku dražby u podpísaného exekútora vybaví nezameškali.

Zákonná lehota sa odo dňa po vyvesení oznamu na tabuli súdu počíta.

Levice, dňa 2 febr. 1927.

ARTÚR TÓTH  
súdny exekútor.

Csúsz 128 F. 1927.

## Licitačný oznam.

Podpisany vyslaný súdny exekútor týmto na známom dáva, že následkom výroku levičského okresného súdu číslo E. 1474—1926 k dobru exekvanta Salamon Wilček zastupovaného pravotárom Dr. Vilém Pártos oproti exekvovanému následkom uhradovacej exekúcie, nariadenej do výšky 310 Kc. — hal. požiadavky na kapitále a prísl., na movitosti obžalovanému zhabané a na 2000 Kc — hal. odhadnuté výrokem levičského okresného súdu čís. E. 1474—1926 licitácia sa nariadila. Táto aj do výšky pohľadávky predoslych alebo supersekvestrujúcich — nakolko by títo zákonného záložného práva boli obsiahli — na byte exekvovaného v Levičiacich, s lehotou o 10 hodine dopol. dňa 28. februára 1927 sa bude odobavovať keďže súdobne zhabané wertheim cassa, a iné movitosti najviac stubujúcemu pri platení hotovými, v páde potreby aj pod odhadnou cenou budú vypredané.

Vyzývajú sa všetci, ktorí z kúpnej ceny dražobných movitostí nároky majú na zaspojenie pred pohľadávku exekvanta — nakolko by sa pre nich exekvovanie prv bolo stalo a to z exekúčnej zápisnice nevyšvita — aby zahlásenie svojej prednosti do začiatku dražby u podpísaného exekútora vybaví nezameškali.

Zákonná lehota sa odo dňa po vyvesení oznamu na tabuli súdu počíta.

Levice, 5. febr. 1927.

ARTÚR TÓTH  
súdny exekútor.

**Eladó** Szent János hegyen elsőrendű szép fekvésű szőlő talaj. — Városhoz közel cigánykában jó minőségű szántóföld egész legelő. Bővebbet Schöller u. 13. 225

**Egy fűszer** üzlet kiadó. Ötv. OLA-JOSNÉNÁL Hólvény u. p. Velké Sarluby. 191

**Egy ebédlő berendezés és egy ebédlő** kredenc eladó. Zach u. 20. 20

**Eladó** Zach utca 1 sz. ház. Cim a kiadóban. 237

**Eladó,** esetleg bérbé Szt. János hegyen szőlő talaj érdeklődni Kalvária sor 5. 233

**Ház eladó** vétel esetén beköltözhető Rákóczi utca 5. 239

**Gyermekagyat** jókarban levő megvételei kerések Kossuth utca 26. 245

**Bütorozott** szoba kiadó Zúgó utca 27. szám

**Üzleti** berendezés olcsón eladó. Cim a kiadóban. 242

**Garammikolán** a község közepén üzlet céljaira is alkalmas ház eladó, — továbbá 10 hold föld bérbé adó. Bővebb felvilágosítást dr. GYAPAY EDE zselizi ügyvéd nyújt. 215

**Jó házból** való fiu tanulónak felvételtetik „RADIO” Elektrotechnikai vállalat Kalvin tér 5. 235

**Varrodamba** két ügyes tanuló lányt felveszek: HERZFELDNE Ladányi utca 27.

**Egy ágy** és egy éjjeli szekrény fehér teljesen új eladó. Árok u 9. 232

**Ház eladó** vétel esetén beköltözhető Bercsényi utca 9. szám. Érdeklődni lehet ott a háznál 230

**Jókarban** levő használt kerékpárt megvételei kerések. AGG GYULA, Bori. 216

**A város** belterületén jó karban levő házat kerések megvételei. Cim a kiadóban 231

**Bányakavics** kapható mindenféle építkezési célra HOLLÓS mérnöknek. 226

**Mező utcában** háztelek eladó. Bővebbet Szepesi utca 20.

**Koporsók** bármily nagyságban elsőrendű kivitelben a legátányosabb áron kaphatók LACZKÓ JÓZSEF asztalosnál, Vojenská (Honvéd utca) 214

**Ház eladó** szép nagy fűszerrel beköltözhető az egyezés szerint Cim a kiadóban. 234

**Eladó kovácsműhely** szerszám komplet. 3500 K. — Jelentkezni február hó 28-ig. H Zemberovec GASPÁR JÁNOS, kovácsmester. 218

**Megbízható** kifizető leányt felveszek STEINER ERNŐ.

**Nagyodon** jókarban levő ház nagy udvarral közel az állomásához azonnal eladó. Bővebbet a helyszínen 15 szám. 219

**Eladó** egy gyalogkocsi, 5 méterig bír. Zaliezovcén Varga Zsigmondnál.

Értesitem a nagybecsült közönséget, hogy üzletemet felosztatom és a raktáron levő összes áruimat beszerzési áron alul is kiárusítom.

**MŰHELYEMET** fentartom és ideiglenesen Kákai ut 30 sz. alá helyezem át.

**HETZER RÓBERT**  
iparművész.

## Egy jörforgalmú péküzlet

hozzáváló műhellyel együtt azonnal bérbeadó. Bővebbet Bém utca 1 Levice.

Alapított 1902

## Értesítés!

Tisztelettel értesitem a n. é közönséget, hogy ezúton **estí villanyfelvételek,** u. m. menyasszonyi, családi, gyermek és csoport, valamint fénykép nagytárasok a legtökéletesebb kivitelben, bármelyik órában és állandóan fűtött műteremben készülnek.

A nagyérdemű közönségnek a legkényesebb igényeit kielégítve, maradok kiváló tisztelettel

**NAGY ARTHUR**

modern FOTO-műhely  
Káivnudar II emelet.

## ÉRTESÍTÉS.

A mélyen tisztelt vásárló közönség szíves tudomására adom, hogy az EREDETI és VILÁGHIRŰ

**„PEKAREK TEA”**

üzletben kapható.

Ezen tea állandó használata megkíméli a háziasszonyokat azon sok kellemetlenségtől, amelyek az eddigi be nem vált teák okoztak. Midőn nagyon ajánlom, hogy egy kísérletet tegyenek, vagyok szolgálatukra

**LACHKY ELEK**

fűszer és csemegekereskedő Levice  
Telefon 66.

## Briliáns tárgyak

átalakítását 24 órán belül, kisebb javítások; **Briliáns kövek foglалása** stb. megvárható

**STEINER TESTVÉREK**

—: LEVICE —:

BATA céggel szemben MÜLLER ház.

**MŰHELY:**

Mártonffy utca 9.

## Szőlőoltványok

ripária és rupestris alanyokon, tizenötféle fajban, szokványminőségben legolcsóbban kaphatók államilag ellenőrzött telepünkön

Megrendeléseket Levice és vidékén megbizottunk: **DUBOVSKY JÁNOS** úr eszközzel vagy közvetlen hozzánk intézhetők

**Badaonyvidéki Szőlőtelep**  
kezelősége, Tapolca, Zala m.  
(Magyarország.)

## Hirdetmény.

A Lévai Hitelintézet r. t.-vel létesült fúsió folytán a Lévai Hitelintézet r. t. négy darab 1926. évi szelvényvel ellátott részvényét a Bars megyei Népbank egy darab ugyancsak 1926. évi szelvényvel ellátott névre szóló részvényére cseréljük be.

Felkérjük ennél fogva a Lévai Hitelintézet t. c. részvényeseit, hogy részvényeiket a fenti csere céljából f. é. február hó 10.-étől kezdődően leveice főpénztárunknál a pénztári órák alatt átadni szivesek legyenek, hol azokat nyomban becsereéljük.

Tört részvényeket megfelelő áron becsereéljük.

Levice, 1927. január 31.

BARSMEGYEI NÉPBANK  
részvénytársaság.

TULASAY JÓZSEF UTÓDA  
**VÁRADY GYULA**  
Mű-, géplakatos és puskműves.

Készít: vaskapukat, ajtókat, vasrácsokat, fazonablakokat.

Szerel és javít szivattyukat, vízvezetékkeket

Elfogadja: gépek, mérlegek varrógépek, vadászfegyverek javítását úgyszintén a lakatos iparhoz tartozó különféle munkák készítését és javítását :-:

Autogén hegesztés és vágás.

Szakemberi munka **Utányos árak.**

„Ratopax“ a méregmentes patkány, egér irtószert már Léván kapható! Vezérképviselőt Slovákóra és Rusinszkóra: SMOGROVICS ÁRPÁD győgyszertára Léva, Fötér. Viszonteladónak eredeti gyári áron.

## Földbirtokosok és gazdák figyelmébe!

Veszek egy 10 vagón takarmány-répát és egy 3 vagón evő burgonyát, eladókat kérem küldjenek ajánlatot

**VOJTECH ZÁHORSKY**  
kereskedőhöz, NOVÁ BAŇA.

## Műhely áthelyezés.

Van szerencsém a n. é. közönség becses tudomására adni, hogy 1910. óta fennálló

**szabó műhelyemet**  
Petőfi utca 8 sz. alól **Ladányi utca 31. szám alá saját házámba** helyeztem át.

Főtörekvésem oda fog irányulni, hogy n. b. megbízóimnak a legkényesebb izlést is kielégíthessem. — Mérték vétele véget készséggel házhoz megyek

Kiváló tisztelettel

**ÁBRAHÁM PÁL**  
FÉRFI SZABÓ.

Lépor és robbantószer áruda!  
**BAROSKA, Levice, Kálnai u. 5. sz.**

mechanikus és puskműves.



**Varrógépek, kerékpárok, Vadászfegyverek, vadászati cikkek, gramfonok lemezek nagy választékban, előnyös fizetési feltételek mellett!**

Szakemberi javító műhely!



Ne csodálkozzon!!

mert HERZKA ZSIGMOND fatelep a vasuti raktár mellett. megrendelés után azonnal házhoz szállít!

apritott fát **4 szákbán** á 25 klg. 20 Kő ért egy ölfát 30 „ szenet 30 „

Városi megrendelőhely: **WEISZ IGNÁCZ** fűszerüzlete.

TELEFON SZÁM: 50.

## AUTO TANFOLYAM.

Tisztelettel értesitem mindazon urakat és hölgyeket, akik a **hivatásos** — vagy **amatőr** — **sofförvizsgát** letenni óhajtják, hogy **LÉVAN**

**SOFFÖR TANFOLYAMOT** létesítettem.

A tanfolyamon a t. tanítványok a legmesszebbmenő **szakszerű** kiképzésben részesülnek.

Oktatás: Szlovák, magyar és német nyelven!

Jelentkezést elfogad: **A városi szálló éttermi főpincére.**

Tisztelettel **PORUBSKY FERENC** instruktor.

Fordson

FORD

Lincoln

személy- és teherautomobilokat, traktorokat ekekkel stb. szállít

**KNAPP DÁVID**

Ford, Fordson, Lincoln **autorizált képviselője**

TELEFON 33.

LEVICE

TELEFON 33.

Automobilok, traktorok ekekkel tartalékrészek stb. állandóan raktáron!

Autorizált képviselő.

Autorizált képviselő.

Ha tájékozva akar lenni a legmodernebb divatcikkek felől akkor keresse fel **GERTLER FÜLÖP** divatáru üzletét, **LÉVAN.**

**ALLANDÓ NAGY RAKTÁR:**

Női ruhákban, Blusok, Gyermekek és Bakfis ruhák, Jumperek, kötött kabátok, női és férfi harisnya, valamint ERCO gyártmányú férfi fehérenemű, nyakkendők és nagy raktár férfi PESCHL kalapokban -- Bébé kelengyék minden minőségben.

Szolid és pontos kiszolgálás!



**Művészi felvételeket,  
Fénykép nagyításokat,  
kifakult fényképekről szép új képeket.  
Porcellánba égetett fényképeket.  
Amateur lemezekről nagyításokat  
minden méretben**

**Este villanyfelvételeket**  
és minden e szakmába vágó  
munkákat készít — fűtött mű-  
teremben — borult időben is

**ifj. LAUFER BÉLA**  
FÉNYKÉPÉSZ  
POSTA U. 10.  
Tanuló leány fizetéssel állandó munkára  
felvétetik

### KINO — APOLLO — MOZI

Vasárnap febr. 20-án 1/2 6 és 1/2 9 órákor

**Szálloda a házassághoz.**

Filmjáték ZOBELTITZ F. regénye u.  
7 felvonásban.

Főszerepben: GEORG ALEXANDER  
és MARY KID

Kedden febr. 22-én 1/2 9 órákor

**Katastrofa,  
Cirkus Pommerben**

Dráma 7 felv.

Főszerepben: **MACISTE.**

Csütörtökön febr. 24-én 1/2 9 órákor

**A KOMÉDIÁSOK.**

Dráma 5 felv.

Főszerepben: **LIA de PUTTI.**



Igy fiatalít  
és szépít a

**Corall-crème  
Corall-puder  
Corall-szappan**

Kapható Léván:  
Pick Endre drogériában.

8607/26.

**DÉL- ÉS ÉSZAK-  
AMERIKÁBA**

a triezsti hajózási  
társasággal:

**COSULICH-LINE**

Prag II Václavské 67/20  
Ingyen információ.

**LACHKY ELEK** fűszer, tea, rum, liszt és ásványvíz kereskedése  
**LEVICE** Republikánské nám. 6.  
TELEFON 86.

### É R T E S I T É S.

Mint minden évben, úgy ez évben is alkalmat nyújtok a mélyen tisztelt vásárló  
közönségnek arra, hogy lisztszükségletét **olcsó ár mellett fedezhesse.**

Ajánlok tehát **azonnali** szállításra és **husvéti előjegyzésre**

OROSZKAI DUPLA FOGÓS 0-ás LISZTET á KČ 4.—  
" RĚTES LISZT kis zsákokban á KČ 4.10

Bátorkodom megjegyezni, hogy üzletemben kizárólag **csakis OROSZKAI  
lisztek** kerülnek forgalomba, amelyek minden más malmi liszteknek minőség tekinté-  
tetében ez idő szerint felelőseknek

Amidőn fűszer és csemege cikkeimet is ajánlom, vagyok nb szolgálatukra  
kiváló tisztelettel LACHKY ELEK.

### GROF EMIL

**nőfodrászati műtermében  
Levicén, Lakatos-utca**

(POLLÁK tüveges mellett) minden  
e szakmába vágó munkálatok  
szakszerűen végezteknek.

Feimosás folyékony schamponnal Kč 6.—  
Petrolozás — — — — — " 8.—  
Ondolás á la Marcell — — — — — " 6.—  
Vizondofálás — — — — — " 6.—  
Speciális hajvágás — — — — — " 5.—  
Manikűr — — — — — " 5.—  
Hajfestés eredeti Henné festékekkel  
25 Kc-től felfelé — — — — —  
Hajmunkák —: Parókák kölcsönzése  
Abonnement Kc 50 —

### LAUFER LAJOS

**GUMI VULKANIZÁLÓ MŰHELYE**

Levice-Léva, Mártonfi u. 5.

Elvállal: mindennemű autó,  
motorkerékpár, kerékpár gumik  
vulkanizálását. — Hócipők és  
galocsnik javítása gyorsan és  
precízül eszközöltetnek. —:

## RADIO-CENTRAL-KERN

Az első és egyedüli minist. koncesszionált  
**RADIO SZAKÜZLET**

### KERN TESTVÉREK

fűszer-, gyarmatáru- és vasnagykereskedése

**ELEKTROTECHNIKAI és MŰSZAKI SZAKÜZLET**

ALAPITTATOTT 1881. **LEVICE-LÉVA.** TELEFON SZÁM 14.

Egyedüli és legjobb bevásárlási forrás

a legmegbízhatóbb **Radio felvevő készülékekben.**

A világhírű **TUNGSRAM-WESTERN ELEKTRIC**

radio készülékek

egyedárúsítása

és gyári képvisellete.



**Amerikai  
typusú  
háromlámpás  
és hétlámpás  
superheterodynek.**

Nagy választék: Alfa, Radiofon, Telefunken, Reinartz. Köhler gyárt-  
mányú egy, kettő, háromlámpás és ötillámpás neutrodyn készülékekben.

Tungsrám, Philips, Telefunken, Kremenezky lámpák.

Musikalpa, Blaupunkt Superton, Plastic,  
Köhler, Darling hangosanbeszélők.

A legjobb fejhallgatók gyári árban.

Amatőröknek az **összes** radioalkatrészek a legolcsóbb árban.

Akkumulátorok töltését a legjutányosabban vállaljuk.

Radiokészülékeinket vételkényszer nélkül bemutatjuk.

**Új soffőr tanfolyam** nyílik február hó 20-án.

Jelentkezni lehet: **LEVICE, Mártonffy utca 5. szám.**

Nyitrai és Társa könyvnyomdája Levice-Léva.